

Ses amis n'ayant plus rien à dire, bien que Simmias avoue que la grandeur du sujet et le sentiment de la faiblesse naturelle à l'homme lui laisse toujours malgré lui un peu d'incrédulité, Socrate continue son discours en les exhortant à prendre soin de l'âme, non seulement pour ce temps que nous appelons le temps de la vie, mais encore pour le temps qui la suit ; et peut-être trouvera-t-on, ajoute-t-il, que le danger auquel on s'expose en la négligeant est très grave. Car si la mort était la cessation absolue de toute existence, ce serait un grand bien pour les méchants après leur mort d'être délivrés à la fois de leur corps, de leur âme et de leurs vices, mais puisque l'âme est immortelle, elle n'a d'autre moyen de prévenir les maux qui l'attendent, et il n'y a d'autre salut pour elle, que de devenir éclairée et vertueuse.

Et là-dessus il explique la cosmologie enfantine de son temps, une belle fable, dit-il, qui mérite d'être écoutée. Il montre comment la terre, de forme sphérique, est au milieu du ciel et soutenue de tout côté uniquement par le ciel ; — comment nous croyons habiter le haut de la terre, à peu près comme quelqu'un qui, faisant son habitation dans les abîmes de l'Océan, s'imaginerait habiter au-dessus de la mer ; — comment est fait le séjour des morts ; — où se rendent les âmes après la vie, le jugement qu'elles subissent, le système de punitions graduées qui est en même temps un système d'expiation et de purification ; — le retour des âmes à la vie sous des formes plus ou moins parfaites.

Ce que je viens de vous dire suffit, Simmias, pour nous convaincre qu'il faut tout faire pour acquérir de la vertu et de la sagesse pendant cette vie ; car le prix du combat est beau et l'espérance est grande.

Soutenir que toutes ces choses sont précisément comme je les ai décrites, ne convient pas à un homme de sens : mais que tout ce que je vous ai raconté des âmes et de leurs demeures, soit comme je vous l'ai dit ou d'une manière approchante, s'il est certain que l'âme est immortelle, il me paraît qu'on peut l'assurer convenablement, et que la chose vaut la